



## Regierungsratsbeschlüsse seit 1803 online

<http://www.staatsarchiv.zh.ch/query>

Signatur **StAZH MM 3.40 RRB 1926/0636**  
Titel **Flugverkehr (Bauten).**  
Datum 01.04.1926  
P. 224–225

[p. 224] Die Baudirektion berichtet: Über die Erstellung des Stationsgebäudes und Beobachtungspavillons für die Zivilaviatik, sowie des Radiohäuschens in Dübendorf sind in engerer Konkurrenz folgende Angebote eingereicht worden:

A. Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten für ein Stationsgebäude, einen Beobachtungspavillon und ein Radiohäuschen.

	Fr.
1. J. Eglin, Wangen	14,860.-
2. A. Zimmermann, Dübendorf	15,307.40
3. A. Nüssli, Dübendorf	15,975.-
4. J. Hanselmann, Uster	16,336.50
5. N. Boller, Uster	16,930.-
6. J. Muffler, Dübendorf	17.175.-
7. Locher & Cie., Zürich 1, Talstraße 18	20,688.-
Voranschlag	Fr. 19.000.-.

Für die Ausführung des Stationsgebäudes empfiehlt sich Vergebung der Arbeiten an den zweitbilligsten, als leistungsfähig bekannten Bewerber A. Zimmermann, Dübendorf, da der billigste Bewerber J. Eglin, in Wangen, weil zu wenig leistungsfähig, für eine größere Arbeit nicht in Frage kommen kann. Letzterem kann hingegen die Erstellung des Beobachtungspavillons und an A. Nüssli, in Dübendorf, das Radiohäuschen übertragen werden. // [p. 225]

	Fr.
Vergabungssumme des Stationsgebäudes	13,776.10
Vergabungssumme des Pavillons	780.-
Vergabungssumme des Radiohäuschens	850.-
Zusammen	15,406.10

B. Spengler- und Bedachungsarbeiten für die gleichen Gebäude.

	Fr.
1. G. Pfister, Dübendorf	1853.35
2. Gebr. Boßhard, Dübendorf	1912.40
Voranschlag	Fr. 2500.-.

Wir empfehlen Vergebung der Arbeiten an den billigeren Bewerber G. Pfister, in Dübendorf, der als leistungsfähig bekannt ist.



C. Allgemeine Maurer-, Kanalisations- und Chaussierungsarbeiten.

	Fr.
1. A. Bonomo's Erben, Dübendorf	7033.-
2. Anton Bleß, Dübendorf	7277.80
3. M. Bonomo & Söhne, Dübendorf	7786.90
4. B. Zehnder, Dübendorf (Teilofferte)	3480.-
Voranschlag Fr. 8400.-.	

Wir beantragen, diese Arbeiten an die beiden billigsten Bewerber zu vergeben und zwar die Maurer- und Kanalisationsarbeiten an A. Bonomo's Erben, Dübendorf, und die Chaussierungsarbeiten an B. Zehnder, Dübendorf. Gesamtvergebungssumme Fr. 7194.-.

Auf Antrag der Baudirektion

beschließt der Regierungsrat:

I. Die Ausführung nachgenannter Bauarbeiten für die provisorischen Bauten der Zivilaviatik in Dübendorf wird wie folgt vergeben:

- a) Zimmer-, Glaser- und Schreinerarbeiten für das Stationsgebäude an A. Zimmermann, Zimmergeschäft, in Dübendorf, gemäß Angebot vom 25. März 1926 zum Preise von Fr. 13,776.10;
- b) Zimmer- und Glaserarbeiten für den Beobachtungspavillon an E. Eglin, Zimmergeschäft, Wangen, gemäß Angebot vom 23. März 1926 zum Preise von Fr. 780;
- c) Zimmer- und Glaserarbeiten für das Radiohäuschen an A. Nüssli, Zimmermeister, in Dübendorf, gemäß Angebot vom 25. März 1926 zum Preise von Fr. 850;
- d) Spengler- und Bedachungsarbeiten für obige Gebäude an G. Pfister, Spenglermeister, in Dübendorf, gemäß Angebot vom 22. März 1926 zum Preise von Fr. 1853.35;
- e) allgemeine Maurer- und Kanalisationsarbeiten an A. Bonomo's Erben, Baugeschäft, Dübendorf, gemäß Angebot vom 25. März 1926 zum Preise von Fr. 3714;
- f) Chaussierungsarbeiten an B. Zehnder, Dübendorf, gemäß Angebot vom 29. März 1926 zum Preise von Fr. 3480.

II. Mitteilung an die Baudirektion zum Vollzug.

[Transkript: OCR (Überarbeitung: Team TKR)/10.04.2017]